



SQUIDS® BARCODE SCANNER BELT

WWW.ERGODYNE.COM // 800 225 8238

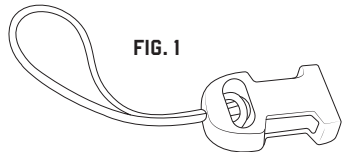


FIG. 1

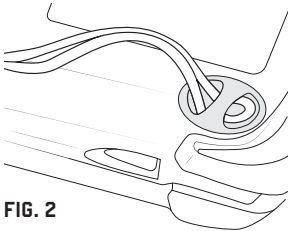


FIG. 2

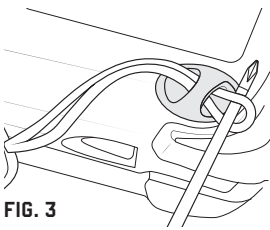


FIG. 3

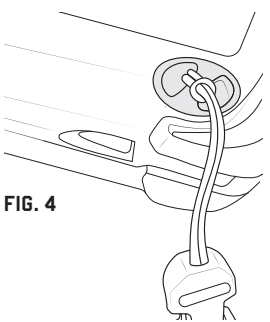


FIG. 4

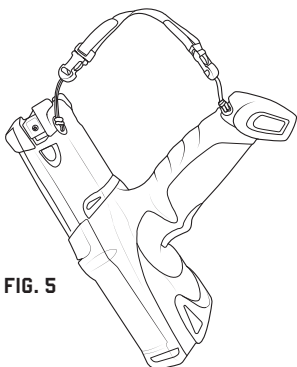


FIG. 5

FIG. 6

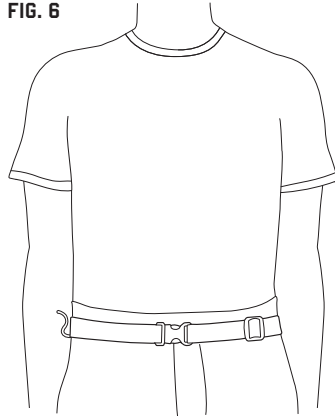


FIG. 7

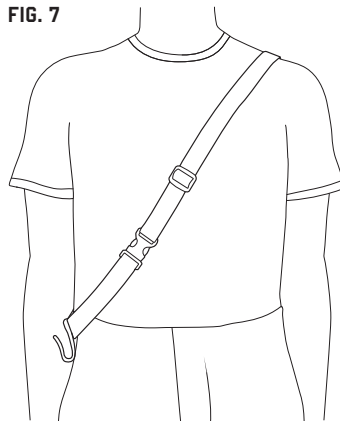
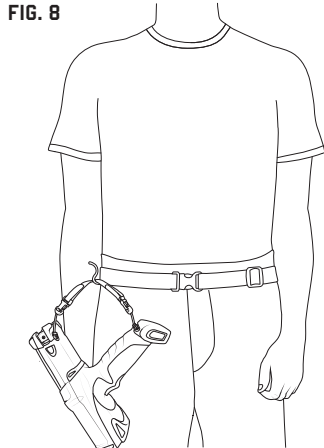


FIG. 8



The Squids® Barcode Scanner Belt Hook Lanyard is designed for ease-of-use while reducing the risk of dropped barcode scanners (refer to Using A Tethering System instructions).

WARNINGS: ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS MUST BE READ AND UNDERSTOOD BEFORE USING THIS PRODUCT. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN PROPERTY DAMAGE, SERIOUS INJURY, OR DEATH.

- Never exceed the allowable weight capacity for any Tool Lanyard.
- Always inspect Tool Lanyard prior to, and after, each use (refer to INSPECTION instructions).
- Do not wrap a Tool Lanyard around sharp or rough edges.
- Never modify or alter your Tool Lanyard.
- Never modify a tool that could result in manufacturer guideline deviation.
- Do not use this product if it interferes with the tool's safe working condition.
- Use extra precaution around moving machinery or parts, electrical hazards, chemical hazards or other apparent hazards.

INSTRUCTIONS FOR ATTACHING 3135 BARCODE SCANNER BELT HOOK LANYARD TO BARCODE SCANNER

The 3135 barcode scanner belt hook lanyard is designed to be used with the 3136 barcode scanner adaptor strap. Both are included with the 3135.

1. The 3136 barcode scanner adaptor strap attaches to the barcode scanner using the two small loop attachments on the end of the modular female buckles. Detach the female buckle ends from the rest of the barcode scanner adaptor strap for installation [fig. 1]
2. Take the small loop attachment on the modular female buckle and thread it through the captive hole in the bottom of the barcode scanner gun. [fig. 2]
- If necessary, use a small screwdriver or hex key to help thread the loop attachment through the captive hole on the barcode scanner [fig. 3]
3. Cinch the loop attachment to the captive hole in the barcode scanner by pulling the female buckle end through the loop and pulling the loop tight to remove slack. [fig. 4]
4. Repeat steps 2 and 3 using the captive hole located near the rear bottom of the barcode scanner. Attaching both loop attachments provides extra barcode scanner gun stability. [fig. 5].

INSTRUCTIONS FOR ATTACHING BARCODE SCANNER BELT HOOK LANYARD TO BODY

1. Adjust the webbing strap on the barcode scanner belt hook for best fit. Clip the large male and female buckles on the barcode scanner belt hook lanyard around the waist to wear as a belt. [fig. 6]
2. To wear as a sling, place the barcode scanner belt hook lanyard over your head and onto your right or left shoulder [fig. 7].
3. Hang the barcode scanner gun on the 3135 belt hook from the webbing on the 3136 barcode scanner adaptor strap. The barcode scanner gun should rest near the hip for optimal comfort [fig. 8].

AMBIDEXTROUS FUNCTION

The barcode scanner belt hook lanyard can easily be reconfigured for right- or left-handed people. For right-handed users, align the belt hook near the right hip during use. For left-handed users, align the belt hook near the left hip during use.

* For further instructions, watch the product video on www.ergodyne.com.

INSPECTING A BARCODE SCANNER BELT

Inspect a tethering system before and after each use. All equipment should be regularly inspected by a competent person. Ensure the tethering system is properly attached to the tool and is not damaged. Before each use, check the following:

- Examine webbing, stitching and other soft materials for cuts, tears, heat trauma, frays or other damage.

STORAGE AND CARE

Store tool attachments in a clean, dry location, away from direct sunlight. Clean attachments using mild soap and water, and then air dry.

DISCLAIMER

In no event, shall Tenacious Holdings, Inc., be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special, or consequential damages arising out of, or associated with, the misuse of Squids® tethering system components (tool lanyards or attachments).

WARRANTY

We stand behind everything we make and guarantee our products are free of defects in materials and workmanship to the original purchaser for the product's lifetime. Damage, abuse, and/or normal wear are not covered. Questions? Call Ergodyne at +1-651-642-9889 (8 a.m. - 5 p.m. CST) or 800-225-8238.

SPANISH // ESPAÑOL

El cordón de seguridad con gancho de cinturón Squids® se ha diseñado para facilitar el uso del escáner de códigos de barras y reducir el riesgo de que se caiga (consulte las instrucciones sobre Cómo utilizar un sistema de sujeción).

ADVERTENCIAS: ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO, DEBE LEER ATENTAMENTE TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES. SI NO LO HACE, PODRÍA DAÑAR EL MATERIAL Y SE PODRÍAN PRODUCIR LESIONES GRAVES O INCLUSO LA MUERTE.

- No se debe exceder nunca el peso máximo permitido de ningún cordón de seguridad para herramientas.

- Inspecciónelo siempre antes y después de cada uso (consulte las instrucciones sobre inspección).
- No se debe colocar alrededor de bordes afilados o ásperos.
- No se debe modificar ni alterar nunca.
- No se debe modificar nunca ninguna herramienta de forma que se incumplan las instrucciones del fabricante.
- No utilice este producto si interfiere con las condiciones de uso seguro de la herramienta.
- Tenga especial cuidado en entornos con maquinaria o piezas en movimiento, o cuando existan riesgos eléctricos, químicos o de otra naturaleza.

INSTRUCCIONES PARA ENGANCHAR EL CORDÓN DE SEGURIDAD CON GANCHO DE CINTURÓN AL ESCÁNER DE CÓDIGOS DE BARRAS 3135

El cordón de seguridad con gancho de cinturón para escáneres de códigos de barras 3135 está diseñado para utilizarse junto a la correa de adaptador para escáneres de códigos de barras 3136. Ambos componentes se incluyen con el modelo 3135.

1. La correa de adaptador para escáneres de códigos de barras 3136 se engancha al escáner mediante los dos pequeños conectores de lazo del extremo de las hebillas modulares hembra. Suelte los extremos de la hebilla hembra para colocarla en el escáner [fig. 1].
2. Pase el lazo de la hebilla hembra por el orificio de sujeción de la parte inferior de la pistola del escáner [fig. 2].
- Si es necesario, utilice un destornillador pequeño o una llave hexagonal para pasar el lazo por el orificio de sujeción del escáner [fig. 3].
3. Pase la hebilla hembra por el lazo y tire de ella para apretar el lazo en el orificio de sujeción del escáner hasta que no tenga holgura [fig. 4].
4. Repita los pasos 2 y 3 con el orificio de sujeción que está cerca de la parte inferior trasera del escáner. Si se utilizan ambos conectores de lazo, la estabilidad de la pistola del escáner será mayor [fig. 5].

INSTRUCCIONES PARA ENGANCHAR EL CORDÓN DE SEGURIDAD CON GANCHO DE CINTURÓN AL ESCÁNER

1. Ajuste las cinchas del gancho de cinturón para que el ajuste sea perfecto. Enganche las hebillas macho y hembra grandes en el cordón de seguridad con gancho de cinturón alrededor de la cintura para utilizarlo como un cinturón [fig. 6].
2. Para utilizarlo como una bandolera, pase el cordón de seguridad con gancho de cinturón del escáner de códigos de barras por su cabeza y colóquelo sobre su hombro derecho o izquierdo [fig. 7].
3. Sujete la pistola del escáner en el gancho de cinturón 3135 con la cincha de la correa de adaptador para escáneres de códigos de barras 3136. La pistola del escáner debe quedar cerca de la cadera para que la comodidad sea mayor [fig. 8].

FUNCIÓN AMBIDIESTRA

El cordón de seguridad con gancho de cinturón se puede volver a configurar fácilmente para personas diestras o zurdas. Para usuarios diestros, alinee el gancho de cinturón cerca de la cadera derecha durante su uso. Para usuarios zurdos, alinee el gancho de cinturón cerca de la cadera izquierda durante su uso.

* Para más instrucciones, vea el video del producto en www.ergodyne.com.

INSPECCIÓN DE UN CORDÓN DE SEGURIDAD TIPO BANDOLERA PARA ESCÁNERES DE CÓDIGOS DE BARRAS

Inspeccione el sistema de sujeción antes y después de cada uso. Todo el equipamiento debe ser inspeccionado periódicamente por personal cualificado. Compruebe que el sistema de sujeción esté correctamente fijado a la herramienta y que no esté dañado.

Antes de cada uso, compruebe lo siguiente:

- Examine las cinchas, las costuras y otros materiales blandos para detectar posibles cortes, desgarros, daños por calor, deshilachados o daños de otro tipo.

ALMACENAMIENTO Y CUIDADO

Almacene las fijaciones para herramientas en un lugar limpio y seco, protegido de la luz solar directa. Limpie los accesorios con agua y jabón suave y déjelos secar al aire.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Tenacious Holdings, Inc. no se hace responsable en ningún caso de ningún daño directo, indirecto, punitivo, fortuito, especial o consecuente derivado de, o asociado a, el uso incorrecto los componentes del sistema de sujeción Squids® (fijaciones o cordones de seguridad para herramientas).

GARANTÍA

Ofrecemos garantía para todos nuestros productos y aseguramos al comprador original que nuestros productos están libres de defectos de materiales y mano de obra durante toda la vida útil del producto. No están cubiertos los daños, el mal uso y el desgaste por el uso normal. ¿Tiene alguna pregunta? Llame a Ergodyne al +1-651-642-9889 (de 8 AM a 5 PM horario central) o al 800-225-8238.

FRENCH // FRANÇAIS

La ceinture à crochet de lecteur code-barres Squids® est conçue pour offrir une grande facilité d'utilisation tout en réduisant les risques de chute des lecteurs de code-barres (voir les instructions Utilisation d'un système d'attache).

AVERTISSEMENTS : VEILLEZ À LIRE ET À COMPRENDRE L'ENSEMBLE DES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. TOUT MANQUEMENT À CETTE CONSIGNE PEUT ENTRAÎNER DES DOMMAGES MATÉRIELS, DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT.

- Ne dépassez jamais le poids autorisé pour les langes d'outils.
- Inspectez toujours les langes d'outils avant et après chaque utilisation (voir la section inspection).
- N'enroulez pas une longe d'outils autour de bords coupants ou rugueux.
- N'apportez aucune modification aux langes d'outils.
- Ne modifiez jamais un outil au risque de changer les consignes du fabricant.
- N'utilisez pas ce produit s'il introduit un risque de sécurité lors de l'utilisation de l'outil.
- Soyez particulièrement vigilants à proximité de machines ou pièces en mouvement, de risques électriques ou chimiques, ou d'autres risques présumés.

INSTRUCTIONS POUR ATTACHER LA CEINTURE À CROCHET DE LECTEUR CODE-BARRES 3135 AU LECTEUR

La ceinture à crochet de lecteur code-barres 3135 est conçue pour être utilisée avec la sangle d'adaptation de lecteur de code-barres 3136. Les deux sont inclus avec la référence 3135.

1. La sangle d'adaptation 3136 s'attache au lecteur de code-barres à l'aide des deux petites boucles d'attache souples situées à l'extrémité des fermoirs femelles. Pour l'installation, détachez de la sangle d'adaptation la partie constituée du fermoir femelle muni de sa boucle d'attache souple [fig. 1]
2. Saisissez la boucle d'attache souple liée au fermoir femelle et faites-la passer dans le trou captif situé à la base du pistolet lecteur de code-barres. [fig. 2]
- Si nécessaire, utilisez un petit tournevis ou une clé hexagonale pour vous aider à faire passer la boucle d'attache souple à travers le trou captif du lecteur de code-barres [fig. 3]
3. Resserrez la boucle d'attache souple dans le trou captif du lecteur de code-barres en tirant sur le fermoir femelle au travers de la boucle souple, puis en tirant bien sur cette dernière pour éliminer le mou. [fig. 4]
4. Répétez les étapes 2 et 3 pour le trou captif situé près de la partie inférieure arrière du lecteur de code-barres. Le fait de fixer les deux boucles d'attache souples garantit une meilleure stabilité du pistolet lecteur de code-barres. [fig. 5]

INSTRUCTIONS POUR ATTACHER LA CEINTURE À CROCHET DE LECTEUR CODE-BARRES SUR LE CORPS

1. Ajustez la longueur de la ceinture à crochet de lecteur code-barres à votre convenance. Pour l'utiliser en ceinture, placez-la autour de la taille et clipsez ensemble les gros fermoirs mâle et femelle. [fig. 6]
2. Pour l'utiliser en bandoulière, passez-la au-dessus de votre tête et sur votre épaule droite ou gauche [fig. 7].
3. Accrochez le pistolet lecteur de code-barres au crochet de ceinture 3135 via la sangle d'adaptation de lecteur de code-barres 3136. Pour un confort optimal, le pistolet lecteur de codes-barres doit reposer près de la hanche [fig 8].

FONCTION AMBIDEXTRE

La ceinture à crochet de lecteur code-barres peut être facilement reconfigurée pour une utilisation par des utilisateurs droitiers ou gauchers. Droitiers : placez le crochet de ceinture près de la hanche droite. Gauchers : placez le crochet de ceinture près de la hanche gauche.

* Pour obtenir des instructions supplémentaires, regardez la vidéo du produit sur le site www.ergodyne.com.

INSPECTION D'UNE BANDOULIÈRE DE LECTEUR DE CODE-BARRES

Inspectez les systèmes d'attache avant et après chaque utilisation. Tous les équipements doivent être régulièrement inspectés par une personne compétente. Vérifiez que le système d'attache est correctement fixé à l'outil et qu'il n'est pas endommagé. Points à vérifier avant chaque utilisation :

- Coupures, déchirures, effiloches, usures dues à la chaleur sur les sangles, coutures et autres matières souples.

STOCKAGE ET ENTRETIEN

Stockez les attaches d'outils dans un endroit propre et sec, à l'abri du soleil. Nettoyez les attaches avec un savon doux et de l'eau, puis laissez sécher à l'air libre.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

En aucun cas la société Tenacious Holdings, Inc., ne saurait être tenue pour responsable de dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, particuliers ou accessoires découlant d'une mauvaise utilisation des composants du système d'attache Squids® (longes des outils ou attaches).

GARANTIE

Nous contrôlons tous nos produits et garantissons à l'acheteur d'origine que ceux-ci ne comportent aucun défaut matériel ou de fabrication pour leur durée de vie. Les dommages, la mauvaise utilisation et l'usure normale ne sont pas couverts par cette garantie. Des questions ? Contactez Ergodyne au +1-651-642-9889 (de 8 h à 17 h, HNC) ou au 800-225-8238.

GERMAN // DEUTSCHE

Der Squids® Riemenhaken für Strichcode-Scanner wurde speziell für den einfachen Gebrauch entwickelt und verringert das Risiko, dass Ihr Strichcode-Scanner herunterfällt (siehe Anweisungen Einsatz eines Haltegurtsystems).

WARNUNGEN: VOR DEM GEBRAUCH DIESES PRODUKTS MÜSSEN ALLE WARNUNGEN UND ANWEISUNGEN GELESEN UND VERSTANDEN WERDEN. WIRD DIES NICHT BEFOLGT, KANN DIES ZU EIGENTUMSSCHÄDEN ODER ZU ERNSTHAFTEN ODER TÖDLICHEN VERLETZUNGEN FÜHREN.

- Die zulässige Gewichtskapazität für ein Werkzeugtrageband darf niemals überschritten werden.
- Inspizieren sie die werkzeugtragebänder vor und nach jedem gebrauch (siehe anweisungen inspektion).
- Werkzeugtragebänder nicht um scharfkantige oder raue Ecken wickeln.
- Werkzeugtragebänder nie verändern oder modifizieren.
- Niemals ein Werkzeug so modifizieren, dass es zu einer Abweichung von der Herstellerrichtlinie kommt.
- Dieses Produkt nicht verwenden, wenn dies im Gegensatz zu den sicheren Arbeitsbedingungen des Werkzeugs steht.
- Gehen Sie in der Umgebung beweglicher Maschinen oder Teile und elektrischer, chemischer oder sonstiger Gefahren besonders vorsichtig vor.

ANWEISUNGEN ZUM BEFESTIGEN DES RIEMENHAKEN-TRAGEGURTS AM STRICHCODE-SCANNER 3135

Der Riemenhaken-Tragegurt des Strichcode-Scanners 3135 ist für eine Verwendung in Kombination mit dem Adapterriemen des 3136-Strichcode-Scanners vorgesehen. Beides ist im Lieferumfang des 3135 enthalten.

1. Der Adapterriemen des Strichcode-Scanners 3136 kann über zwei kleine Schlaufenverbindungen am Ende des weiblichen Teils der modularen Schnalle am Strichcode-Center befestigt werden. Lösen Sie zur Montage die weiblichen Schnallenenden der Schlaufenverbindung vom Rest des Adapterriemens für den Strichcode-Scanner [abb. 1].
2. Nehmen Sie die kleine Schlaufenbefestigung des weiblichen Teils der modularen Schnalle und führen Sie sie durch das Loch im Boden des Strichcode-Scanners. [abb. 2]
 - Nutzen Sie, falls erforderlich, einen kleinen Schraubendreher oder einen Sechskantschlüssel, um die Schlaufenbefestigungen durch das Loch in den Strichcode-Scanner einzuführen [abb. 3]
3. Befestigen Sie die Schlaufenbefestigung am Loch im Strichcode-Scanner, indem Sie das weibliche Schnallenende durch die Schlaufe ziehen. Ziehen Sie die Schlaufe dann fest, bis kein Spiel mehr vorhanden ist. [abb. 4]
4. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3 am Loch nahe der unteren Hinterseite des Strichcode-Scanners. Das Befestigen beider Schleifenbefestigungen gibt dem Strichcode-Scanner zusätzliche Stabilität. [abb. 5]

ANWEISUNGEN ZUM BEFESTIGEN DES RIEMENHAKEN-TRAGEGURTS DES STRICHCODE-SCANNERS AM KÖRPER

1. Stellen Sie das Gurtband am Riemenhaken des Strichcode-Scanners für einen optimalen Sitz an. Befestigen Sie die großen männlichen und weiblichen Schnallen am Riemenhaken für den Strichcode-Scanner um die Hüfte herum zum Tragen als Gürtel. [abb. 6]
2. Platzieren Sie zum Tragen als Trageriemen den Riemenhakengurt des Strichcode-Scanners über Ihren Kopf auf Ihrer rechten oder linken Schulter [abb. 7].
3. Den Strichcode-Scanner an den 3135-Riemenhaken des Gurts am 3136-Strichcode-Scanner-Adaptergurt hängen. Der Strichcode-Scanner muss für optimalen Komfort neben der Hüfte sitzen [abb. 8].

BEIDHÄNDIGE FUNKTION

Der Riemenhakengurt für den Strichcode-Scanner kann ganz leicht auf die Anforderungen von Rechts- oder Linkshändern angepasst werden. Bei Rechtshändern den Gurthaken bei der Verwendung nahe der rechten Hüfte ausrichten. Bei Linkshändern den Gurthaken bei der Verwendung nahe der linken Hüfte ausrichten.

* Weitere Anweisungen finden Sie im Produktvideo unter www.ergodyne.com.

INSPEKTION DES SCHLINGENGURTS EINES STRICHCODE-SCANNERS

Inspizieren Sie ein Haltegurtsystem vor und nach jedem Gebrauch. Die Ausrüstungsteile sollten regelmäßig von einer Fachkraft inspiziert werden. Stellen Sie sicher, dass das Haltegurtsystem ordnungsgemäß am Werkzeug befestigt und unbeschädigt ist. Prüfen Sie vor jedem Einsatz Folgendes:

- Prüfen Sie Gurte, Nähte und weitere weiche Materialien auf Schnitte, Risse, Verbrennungen, Fransen oder sonstige Schäden.

LAGERUNG UND PFLEGE

Lagern Sie Werkzeugbefestigungen an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung. Reinigen Sie Halterungen mit milder Seife und Wasser und lassen Sie sie dann an der Luft trocknen.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Unter keinen Umständen haftet Tenacious Holdings, Inc., für direkte, indirekte, sträfliche, zufällige, spezielle oder Folgeschäden, die durch den oder in Verbindung mit dem falschen Gebrauch von Komponenten des Squids® Haltegurtsystems (Werkzeugbänder oder Befestigungen) entstehen.

GARANTIE

Wir stehen hinter all unseren Produkten und garantieren dem Originalkäufer für die Lebensdauer des Produkts, dass unsere Produkte keinerlei Mängel in Bezug auf Materialien oder Verarbeitung aufweisen. Schäden, Missbrauch und/oder üblicher Verschleiß sind nicht abgedeckt. Fragen? Wenden Sie sich telefonisch an Ergodyne unter +1-651-642-9889 (8:00 bis 17:00 CST) oder 800-225-8238.

DUTCH // NEDERLANDS

Het Squids®-koord met riemhaak voor barcodescanners is ontworpen voor gebruiksgemak en verkleint de kans dat barcodescanners vallen (raadpleeg de instructies voor Gebruik van een bevestigingssysteem).

WAARSCHUWINGEN: ALLE WAARSCHUWINGEN DIENEN TE ZIJN GELEZEN EN BEGREPEN VOORDAT HET PRODUCT IN GEBRUIK WORDT GENOMEN. DOET U DIT NIET, DAN KAN DIT LEIDEN TOT MATERIËLE SCHADE, ERNSTIG LETSEL OF OVERLIJDEN.

- Overschrijd in geen geval de maximaal toegestane belasting voor scannerkoorden.
- Controleer het scannerkoord altijd voor en na elk gebruik (raadpleeg de instructies voor inspectie).
- Wikkel het scannerkoord niet rondom scherpe of ruwe randen.
- Bewerk of vermaak het scannerkoord niet.
- Breng geen wijzigingen aan in gereedschappen die ervoor kunnen zorgen dat de richtlijnen van de fabrikant niet meer worden opgevolgd.
- Gebruik dit product niet als het de veilige werkomstandigheden voor het gereedschap belemmert.
- Tref extra voorzorgsmaatregelen bij gebruik in de buurt van bewegende machines of onderdelen, elektriciteitsgevaaren, chemische gevaren of andere duidelijke gevaren.

INSTRUCTIES VOOR HET BEVESTIGEN VAN HET 3135 KOORD MET RIEMHAAK VOOR BARCODESCANNERS AAN DE BARCODESCANNER

Het 3135 koord met riemhaak voor barcodescanners is ontworpen voor gebruik met de 3136 adapterriem voor barcodescanners. Beide zijn inbegrepen bij de 3135.

1. U kunt de 3136 adapterriem voor barcodescanners vastmaken aan de barcodescanner met de twee kleine lusbevestigingen aan het uiteinde van de modulaire vrouwelijke gespen. Maak het vrouwelijke gesp-uiteinde los van de adapterriem voor barcodescanners voor bevestiging [afb. 1]
2. Steek de kleine lusbevestiging op de modulaire vrouwelijke gesp door het gat aan de onderkant van de barcodescanner. [afb. 2]
Gebruik indien nodig een kleine schroevendraaier of inbussleutel om de lusbevestigingen door het gat in de barcodescanner te leiden [afb. 3]
3. Maak de lusbevestiging vast aan het gat in de barcodescanner door het vrouwelijke uiteinde van de gesp door de lus te leiden en de lus vervolgens strak te trekken om speling weg te nemen. [afb. 4]
4. Herhaal stappen 2 en 3 met het gat aan de achterkant van de barcodescanner. Bevestiging van beide lusbevestigingen maakt de barcodescanner stabiel. [afb. 5]

INSTRUCTIES VOOR HET OMDOEN VAN HET KOORD MET RIEMHAAK VOOR BARCODESCANNERS

1. Verstel de spanband aan de riemhaak voor barcodescanners om deze zo passend mogelijk te maken. Als u het koord als een riem wilt dragen, klikt u de mannelijk en vrouwelijke uiteinden van de gesp in elkaar rond uw middel. [afb. 6]
2. Als u het over de schouder wilt dragen, doet u het koord met riemhaak voor barcodescanners over uw hoofd en op uw rechter- of linkerschouder [afb. 7].
3. Hang de barcodescanner aan de 3135 riemhaak op de spanband van de 3136 adapterriem voor barcodescanners. Voor optimaal comfort moet de barcodescanner op de heup rusten [afb. 8].

TWEEHANDIGE FUNCTIE

Het koord met riemhaak voor barcodescanners kan eenvoudig worden aangepast voor links- en rechtshandige mensen. Rechtshandige mensen dragen de riemhaak bij de rechterheup tijdens gebruik. Linkshandige mensen dragen de riemhaak bij de linkerheup tijdens gebruik.

* Bekijk de productvideo op www.ergodyne.com voor uitgebreide instructies.

INSPECTIE VAN EEN SCHOUDERBAND VOOR BARCODESCANNERS

Inspecteer bevestigingssystemen voor en na elk gebruik. Alle uitrusting dient regelmatig te worden gecontroleerd door een deskundig persoon. Controleer of het bevestigingssysteem naar behoren aan het gereedschap is bevestigd en niet is beschadigd. Voer voorafgaand aan elk gebruik de volgende controles uit:

- Controleer banden, stiksels en ander zacht materiaal op insnijdingen, scheuren, hitcheschade, rafels of andere schade.

OPSLAG EN ONDERHOUD

Berg gereedschapshouders op in een schone en droge ruimte uit de buurt van direct zonlicht. Reinig de houders met milde zeep en water en laat aan de lucht drogen.

DISCLAIMER

Tenacious Holdings, Inc. is in geen geval aansprakelijk voor enige directe, indirecte, punitieve, incidentele, speciale of gevolgschade die voortvloeit uit of verband houdt met verkeerd gebruik van onderdelen van het Squids®-bevestigingssysteem (gereedschapskoorden of -houders).

GARANTIE

Wij staan achter alle producten die we maken en garanderen dat onze producten bij de oorspronkelijke aankoop vrij zijn van materiaal- en fabricagefouten voor de gehele levensduur van het product. Schade, misbruik en/of normale slijtage vallen niet onder de garantie. Vragen? Bel Ergodyne op +1-651-642-9889 (08.00 tot 17.00 uur CST) of 800-225-8238.

Il gancio per cintura dello scanner di codici a barre Squids® è progettato per facilitare l'utilizzo e ridurre il rischio di caduta dello scanner di codici a barre (fare riferimento a Utilizzo di un sistema anticaduta).

AVVERTENZE: LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE AVVERTENZE E LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE I PRODOTTI. LA MANCATA OSSERVANZA POTREBBE COMPORTARE DANNI MATERIALI, GRAVI LESIONI PERSONALI O MORTE.

- Non superare mai i limiti di peso consentiti per ogni dispositivo di imbracatura.
- Ispezionare sempre i dispositivi di imbracatura prima e dopo l'uso (fare riferimento alla sezione ispezione delle istruzioni).
- Non avvolgere l'imbracatura attorno a bordi affilati o ruvidi.
- Non modificare o alterare mai l'imbracatura.
- Non modificare mai un utensile in modo tale da violare le linee guida del produttore.
- Non utilizzare questo prodotto nel caso interferisca con le condizioni di lavoro sicure dell'utensile.
- Prestare particolare attenzione in caso di utilizzo in presenza di macchinari o parti mobili, rischi elettrici, rischi chimici o altri rischi evidenti.

ISTRUZIONI PER IL COLLEGAMENTO DEL GANCIO PER CINTURA 3135 DELLO SCANNER DI CODICI A BARRE

Il gancio per cintura 3135 dello scanner di codici a barre è progettato per essere utilizzato con la cintura 3136 dello scanner di codici a barre. Il codice 3135 comprende entrambi i componenti.

1. La cintura 3136 si collega allo scanner di codici a barre utilizzando due piccoli connettori ad anello all'estremità delle fibbie femmine modulari. Per eseguire l'installazione, staccare l'estremità della fibbia femmina dalla cintura dello scanner di codici a barre [fig. 1]
2. Prendere il piccolo connettore ad anello sulla fibbia femmina modulare e infilarlo attraverso il foro nella parte inferiore dello scanner di codici a barre. [fig. 2]
- Se necessario, utilizzare un piccolo cacciavite o una chiave esagonale per infilare il connettore ad anello nel foro dello scanner di codici a barre [fig. 3]
3. Agganciare il connettore ad anello al foro dello scanner di codici a barre tirando l'estremità della fibbia femmina attraverso l'anello in modo da eliminare qualsiasi gioco. [fig. 4]
4. Ripetere i passaggi 2 e 3 utilizzando il foro situato vicino al fondo sul retro dello scanner di codici a barre. Il collegamento di entrambi i connettori ad anello fornisce ulteriore stabilità allo scanner di codici a barre. [fig. 5].

ISTRUZIONI PER IL COLLEGAMENTO DEL GANCIO PER CINTURA DELLO SCANNER DI CODICI A BARRE AL CORPO

1. Regolare la cinghia in tessuto sul gancio per cintura dello scanner di codici a barre per una migliore vestibilità. Agganciare le grandi fibbie maschio e femmina sull'imbracatura del gancio per cintura dello scanner di codici a barre intorno alla vita in modo da indossarla come cintura. [fig. 6]
2. Per indossarla come tracolla, collocare l'imbracatura del gancio per cintura dello scanner di codici a barre sopra la testa e sulla spalla destra o sinistra [fig. 7].
3. Agganciare lo scanner di codici a barre al gancio per cintura 3135 sulla cintura 3136 dello scanner di codici a barre. Per una maggiore comodità, lo scanner di codici a barre deve appoggiarsi all'anca [fig. 8].

FUNZIONAMENTO AMBIDESTRO

Il gancio per cintura dello scanner di codici a barre può essere facilmente riconfigurato per persone destrorse o mancine. Per gli utenti destrorsi, allineare il gancio all'anca destra. Per gli utenti mancini, allineare il gancio all'anca all'anca sinistra.

* Per ulteriori istruzioni guardare il video del prodotto su www.ergodyne.com.

ISPEZIONE DELLA TRACOLLA DI UNO SCANNER DI CODICI A BARRE

Ispezionare un sistema di fissaggio prima e dopo l'uso. Tutte le attrezzature dovrebbero venire ispezionate regolarmente da personale competente. Assicurarsi che il sistema di fissaggio sia collegato appropriatamente all'utensile e che non sia danneggiato. Prima di ogni utilizzo:

- Esaminare le cinghie, le cuciture e altri materiali morbidi per verificare la presenza di tagli, strappi, danni da calore, sfilacciature o altri danni.

MAGAZZINAGGIO E MANUTENZIONE

Riporre i dispositivi di collegamento utensili in un luogo pulito e asciutto, lontano dalla luce solare diretta. Pulire i collegamenti con acqua e sapone neutro, quindi asciugarli all'aria.

DICHIARAZIONE DI ESONERO DI RESPONSABILITÀ

In nessun caso Tenacious Holdings, Inc potrà essere ritenuta responsabile per danni diretti, indiretti, punitivi, speciali o consequenziali derivanti da o associati a un utilizzo improprio dei componenti del sistema di fissaggio Squids (cordini o collegamenti degli utensili).

GARANZIA

Ci assumiamo la responsabilità di tutto ciò che produciamo e garantiamo all'acquirente originale che i nostri prodotti sono privi di difetti di lavorazione e nei materiali, per l'intero ciclo di vita dei prodotti stessi. Danneggiamenti, uso improprio e/o la normale usura non sono coperti da garanzia. Domande? Contattare Ergodyne al numero +1-651-642-9889 (08:00 - 17:00 CST) o 800-225-8238.

Squids® bælteskrogslinien er designet med henblik på brugervenlighed og reduktion af risikoen for tabte strekkodescannere (Se vejledningen i Anvendelse af et tøjringsystem).

ADVARSLER: ALLE ADVARSLER OG ANVISNINGER SKAL LÆSES OG FORSTÅS, FØR DETTE PRODUKT TAGES I ANVENDELSE. HVIS DETTE UNDLADES, KAN DET MEDFØRE ALVORLIG LIVSFARE, PERSONSKADE ELLER SKADER PÅ EJENDOM.

- Overskrid aldrig den tilladte vægtkapacitet for enhver værktøjsline.
- Efterse altid værktøjslinen før og efter brug (se anvisningerne i inspektion).
- Sæt aldrig en værktøjsline omkring skarpe eller hårde kanter.
- Værktøjslinen må aldrig ændres eller modificeres.
- Værktøjet må aldrig modificeres, så det kunne afvige fra producentens retningslinjer.
- Dette produkt må ikke bruges, hvis det hindrer værktøjets sikre funktion.
- Vær ekstra forsigtig ved flytning af maskiner eller maskindele, fare for elektrisk stød, fare for ulykker med kemikalier eller andre tydelige farer.

VEJLEDNING TIL PÅSÆTNING AF 3135 BÆLTEKROGSLINE TIL STREGKODELÆSER PÅ STREGKODELÆSEREN

3135 bælteskrogslinien til strekkodelæserer er beregnet til brug med 3136 adapterrem til strekkodescanner. Begge er inkluderet i 3135.

1. 3136 adapterrem til strekkodescanner sættes på strekkodelæseren med de to små løkkebeslag på enden af de justerbare hunspænder. Til montering aftages hunspændets ender fra resten af adapterremmen til strekkodelæseren [fig. 1]
2. Tag det lille løkkevedhæng på det justerbare hunspænde og træk det gennem fastgøringshullet i bunden af strekkodelæseren. [fig. 2]
- Brug om nødvendigt en lille skruetrækker eller unbrakonøgle til at trække vedhængets løkke gennem huller på strekkodelæseren [fig. 3]
3. Snør løkken om fastgøringshullet på strekkodelæseren ved at trække hunspændets ende gennem løkken og stramme løkken med et træk for at fjerne slækket. [fig. 4]
4. Gentag trin 2 og 3 med huller på den bageste del af bunden på strekkodelæseren. Ved at påsætte begge løkkevedhæng hænger strekkodelæseren mere stabilt. [fig. 5].

Vejledning til påsætning af bælteskrogslinien til strekkodelæser på kroppen

1. Juster den vævede rem på bælteskrogen til strekkodelæseren, så den passer optimalt. Clips de store han- og hunspænder på strekkodelæserens bælteskrogslinien om taljen, så den bæres som et bælte. [fig. 6]
2. Strekkodelæserens bælteskrogslinien bæres som en slynge ved at tage den over hovedet og højre eller venstre skulder [fig. 7].
3. Hæng strekkodelæseren på 3135 bælteskrog i remmen på 3136 adapterrem til strekkodelæser. Strekkodelæseren skal lægge an tæt på hoften for optimal komfort [Fig 8].

HØJRE- OG VENSTREHÅNDSFUNKTION

Bælteskrogslinien til strekkodelæseren kan nemt omstilles til både højre- og venstrehåndede personer. Til højrehåndede brugere flugtes bælteskrogen tæt på højre hofte under brug. Til venstrehåndede brugere flugtes bælteskrogen tæt på venstre hofte under brug.

* Se flere anvisninger i produktvideoen på www.ergodyne.com.

INSPEKTION AF LINESELEN TIL STREGKODELÆSEREN

Tøjringssystemer skal efterses før og efter hver brug. Alt udstyr skal efterses regelmæssigt af en kompetent person. Kontroller, at det anvendte tøjringsystem er uskadt og korrekt monteret til værktøjet. Kontroller følgende før hver brug:

- Undersøg stofremme, syninger og andet blødt materiale for snit, rivninger, varmeskader, slid, nedbrydning og andre skader.

OPBEVARING OG PLEJE

Opbevar værktøjsophæng et rent og tørt sted, skærmet mod direkte sollys. Rengør ophængene med mildt sæbevand, og lad dem lufttørre.

ANSVARSRASKRIVELSE

Tenacious Holdings, Inc hæfter under ingen omstændigheder for direkte eller indirekte pønalt begrundede tab eller skader, erstatning for dokumenteret tab eller skade eller følgeskader, der kunne opstå på grund af eller i forbindelse med misbrug af Squids® tøjringsystemer eller dele deraf (værktøj, faldliner eller ophæng).

GARANTI

Vi står bag alt, hvad vi fremstiller, og garanterer over for den oprindelige køber, at vores produkter er fri for defekter i materiale og fremstilling i dets levetid. Garantien dækker ikke skader, misbrug og/eller normalt slid. Spørgsmål? Ring til Ergodyne på +1-651-642-9889 (08.00 - 17.00 CST) eller på +1 800-225-8238.

Squids® bälteskrokslina för streckkodsläsare är utformad för enkel användning och för att minska risken att tappa streckkodsläsare (se instruktioner för Använda ett säkerhetssystem).

VARNINGAR: ALLA VARNINGAR OCH INSTRUKTIONER MÅSTE LÄSAS OCH FÖRSTÅS INNAN DEN HÄR PRODUKTEN ANVÄNDS. OM DETTA INTE GÖRS KAN DET LEDA TILL EGENDOMSSKADOR, ALLVARLIGA PERSONSKADOR ELLER DÖDSFALL.

- Överskrid aldrig tillåten viktgräns för en verktygslina.
- Kontrollera alltid verktygslinan före och efter varje användning (se instruktioner i kontroll).

- Linda aldrig en verktygslina runt vassa eller ojämna kanter.
- Modifiera eller ändra aldrig en verktygslina.
- Modifiera aldrig ett verktyg så att det avviker från tillverkarens riktlinjer.
- Använd inte den här produkten om det försämrar säkerheten för verktygets funktion.
- Var extra försiktig i närheten av rörliga maskiner eller delar, elektriska, kemiska eller andra uppenbara risker.

INSTRUKTIONER FÖR ATT FÄSTA STRECKKODSLÄSARE TILL EN BÅLTESKROKSLINA 3135 FÖR STRECKKODSLÄSARE

Bålteskrokslina 3135 för streckkodsläsare är utformad för att användas tillsammans med adapterrem 3136 för streckkodsläsare. Båda ingår tillsammans med 3135.

- Adapterrem 3136 för streckkodsläsare fästs till streckkodsläsaren med de två små öglefästena i änden av de justerbara honspännena. Lossa honspännets ändar från resten av adapterremmen för streckkodsläsaren för montering [fig. 1].
- Ta det lilla öglefästet på det justerbara honspännets trä i det genom fångsthålet längst ner på streckkodsläsaren. [fig. 2]
 - Använd vid behov en liten skruvmejsel eller insexnyckel till hjälp för att trä in öglefästena genom fångsthålet på streckkodsläsaren [fig. 3].
- Snör ihop öglefästet i fångsthålet på streckkodsläsaren genom att dra honspännets ände genom ögla och dra ihop ögla ordentligt så att den inte sitter löst. [fig. 4]
- Upprepa stegen 2 och 3 med hjälp av fångsthålet i nedre änden av streckkodsläsaren. Genom att fästa båda öglefästena blir streckkodsläsaren ännu mer stabil. [fig. 5]

INSTRUKTIONER FÖR ATT FÄSTA BÅLTESKROKSLINAN FÖR STRECKKODSLÄSARE TILL KROPPEN

- Justera den flätade remmen på bålteskroken för streckkodsläsaren för bästa passform. Sätt de stora han- och honspännena på bålteskrokslinan för streckkodsläsaren runt midjan och bär det som ett bälte. [fig. 6]
- För att bära den som en sele, sätt bålteskrokslinan för streckkodsläsaren över huvudet och på höger eller vänster axel [fig. 7].
- Häng streckkodsläsaren på bålteskroken 3135 från flätningen på adapterremmen 3136 för streckkodsläsaren. Mest bekvämt är det om streckkodsläsaren sitter nära höften [fig 8].

TVÅHÄNT FUNKTION

Bålteskrokslinan för streckkodsläsaren kan enkelt göras om för höger- eller vänsterhänta personer. För högerhänta, rikta in bålteskroken nära höger höft under användning. För vänsterhänta, rikta in bålteskroken nära vänster höft under användning.

* För ytterligare instruktioner, titta på produktvideon på www.ergodyne.com.

KONTROLLERA EN LINSELE FÖR STRECKKODSLÄSARE

Kontrollera ett säkerhetslinesystem före och efter varje användning. All utrustning ska kontrolleras regelbundet av en kompetent person. Se till att säkerhetslinesystemet är ordentligt kopplat till verktyget och att det inte är skadat. Kontrollera följande före varje användning:

- Undersök flätning, sömmar och andra mjuka material så de inte har skärskador, revor, värmeskador, är slitna eller skadade på något sätt.

FÖRVARING OCH SKÖTSEL

Förvara verktygsfästen på en ren, torr plats där de inte utsätts för direkt solljus. Rengör fästena med en mild tvål och vatten och låt dem sedan lufttorka.

FRISKRIVNING

Tenacious Holdings, Inc. tar inte något som helst ansvar för eventuella direkta, indirekta, straffrättsliga, oförutsedda, ovanliga eller följdska­dor som uppstår till följd av, eller kan förknippas med, felaktig användning av komponenter (verktygslinor eller fästen) i Squids® säkerhetslinesystem.

GARANTI

Vi ger garanti på allt vi tillverkar och garanterar att våra produkter är fria från defekter vad gäller material och hantverk. Denna garanti gäller för den ursprungliga köparen under produktens hela livslängd. Skador vid felaktig användning och/eller normalt slitage täcks inte. Vid frågor: Ring Ergodyne på +1 651 642 9889 (08 - 17 CST) eller 800 225 8238.

PORTUGUESE // PORTUGUÊS

O Talabarte com gancho para cinto para leitor de códigos de barras Squids® foi desenvolvido para facilitar o uso enquanto reduz o risco de queda de leitores de códigos de barras (consulte as instruções em Uso de sistema de amarração).

ADVERTÊNCIAS: TODOS OS AVISOS E INSTRUÇÕES DEVEM SER LIDOS E COMPREENDIDOS ANTES DE USAR ESTE PRODUTO. NÃO FAZER ISSO PODE RESULTAR EM DANOS MATERIAIS, ACIDENTES PESSOAIS GRAVES OU MORTE.

- Nunca exceda a capacidade de peso permitida para nenhum Talabarte para ferramentas.
- SEMPRE INSPICIONE OS TALABARTES PARA FERRAMENTAS ANTES E APÓS CADA USO (CONSULTE INSTRUÇÕES EM INSPEÇÃO).
- Não enrole um Talabarte para ferramentas em torno de bordas afiadas ou ásperas.
- Nunca modifique nem altere Talabartes para ferramentas.
- Nunca modifique uma ferramenta que possa resultar em divergência com as diretrizes do fabricante.
- Não use este produto se ele interferir nas condições de trabalho seguras da ferramenta.
- Tenha precaução extra ao redor de máquinas ou peças em movimento, perigos elétricos, perigos químicos ou outros perigos aparentes.

INSTRUÇÕES PARA CONECTAR O TALABARTE COM GANCHO PARA CINTO PARA LEITOR DE CÓDIGOS DE BARRAS AO LEITOR DE CÓDIGOS DE BARRAS

O talabarte com gancho para cinto 3135 para leitor de códigos de barras foi desenvolvido para ser usado com uma tira adaptadora 3136 para leitor de códigos de barras. Ambos estão incluídos com o 3135.

- A tira adaptadora 3136 para leitor de códigos de barras se conecta ao leitor de códigos de barras com os dois acessórios de alça pequenos na extremidade das fivelas fêmea modulares. Para instalar, desconecte as extremidades da fivela fêmea do restante da tira adaptadora para leitor de códigos de barras [fig. 1]
- Pegue o acessório de alça pequeno na fivela fêmea modular e passe-o pelo orifício do prisioneiro na parte inferior da pistola do leitor de códigos de barras. [fig. 2]
 - Se necessário, use uma chave de fenda ou chave sextavada pequena para ajudar a rosquear os acessórios de alça no orifício do prisioneiro no leitor de códigos de barras [fig. 3]
- Prenda o acessório de alça no furo do prisioneiro no leitor de códigos de barras, puxando a extremidade da fivela fêmea através da alça e puxando a alça com firmeza para remover a folga. [fig. 4]
- Repita as etapas 2 e 3 usando o furo do prisioneiro localizado próximo da parte inferior traseira do leitor de códigos de barras. Conectar os dois acessórios de alça proporciona estabilidade adicional para a pistola do leitor de códigos de barras. [fig. 5].

INSTRUÇÕES PARA CONECTAR O TALABARTE COM GANCHO PARA CINTO PARA LEITOR DE CÓDIGOS DE BARRAS AO CORPO

- Regule a tira de tecido no gancho para cinto para leitor de códigos de barras para melhor ajuste. Prenda as fivelas macho e fêmea grandes do talabarte com gancho para cinto em torno da cintura para usar como um cinto. [fig. 6]
- Para usar como linga, passe o talabarte com gancho para cinto para leitor de códigos de barras sobre a cabeça e apoie no ombro direito ou esquerdo [fig. 7].
- Pendure a pistola do leitor de códigos de barras no gancho para cinto 3135 pela correia na tira adaptadora 3136 para leitor de códigos de barras. A pistola do leitor de códigos de barras deve ficar próxima do quadril para maior conforto [fig. 8].

FUNÇÃO AMBIDESTRO

O talabarte com gancho para cinto pode ser reconfigurado com facilidade para uso por pessoas destras ou canhotos. Para usuários destros, alinhe o gancho para cinto próximo ao quadril direito durante o uso. Para usuários canhotos, alinhe o gancho para cinto próximo ao quadril esquerdo durante o uso.

* Para obter mais instruções, assista ao vídeo sobre o produto em www.ergodyne.com.

INSPEÇÃO DO TALABARTE COM LINGA PARA LEITOR DE CÓDIGOS DE BARRAS

Inspecione o sistema de amarração antes e após cada uso. Todos os equipamentos devem ser inspecionados regularmente por uma pessoa competente. Certifique-se de que o sistema de amarração esteja conectado corretamente à ferramenta e não esteja danificado. Antes de cada uso, verifique o seguinte:

- Examine correias, costuras e outros materiais macios quanto a cortes, rasgos, trauma térmico, esgarçamento ou outros danos.

ARMAZENAMENTO E CUIDADOS

Armazene os acessórios de ferramentas em local limpo e seco, longe da luz solar direta. Limpe os acessórios com sabão neutro e água e depois deixe secar ao ar livre.

AVISO DE ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE

Em nenhum caso, a Tenacious Holdings, Inc., será responsável por quaisquer danos diretos, indiretos, punitivos, incidentais, especiais ou consequentes decorrentes ou associados ao uso indevido dos componentes (talabartes ou acessórios para ferramentas) do sistema de amarração Squids®.

GARANTIA

Confiamos em tudo que fabricamos e garantimos que nossos produtos estão isentos de defeitos de material e mão de obra para o comprador original durante toda a vida útil do produto. Danos, abusos e/ou desgaste normal não são cobertos. Dúvidas? Ligue para a Ergodyne no número + 1-651-642-9889 (das 8h00 às 17h00 — Horário Padrão Central) ou 800-225-8238.

NORWEGIAN // NORSK

Squids®-beltekroklina for strekkodelesere er meget enkel å bruke og reduserer risikoen for å miste strekkodeleseren (se instruksjoner under Bruke et sikringssystem).

ADVARSLER: ALLE ADVARSLER OG INSTRUKSJONER MÅ VÆRE LEST OG FORSTÅTT FØR DU BRUKER DETTE PRODUKTET. MANGLENDE OVERHOLDELSE AV DETTE KAN FØRE TIL SKADE PÅ MATERIELL OG ALVORLIG PERSONSKADE ELLER DØDSFALL.

- Overskrid aldri den angitte bæreevnen til en verktøyline.
- Inspiser alltid verktøylinen før og etter hver gangs bruk (se instruksjoner under inspeksjon).
- Legg aldri en verktøyline rundt skarpe eller grove kanter.
- Ikke modifier verktøylinen.
- Ikke modifier et verktøy på en slik måte at det fører til avvik fra produsentens retningslinjer.
- Ikke bruk dette produktet hvis det kommer i konflikt med trygge arbeidsforhold for verktøyet.
- Ta ekstra forholdsregler i nærheten av maskiner eller andre gjenstander som beveger seg, strømførende komponenter/kabler, farlige kjemikalier og andre ting som kan medføre fare.

INSTRUKSJONER FOR FESTING AV BELTEKROKLINE 3125 FOR STREKKODELESERE TIL EN STREKKODELESER

Beltekroklina 3135 for strekkodelesere er beregnet for bruk sammen med adapterstropp 3136 for strekkodelesere. Begge medfølger 3135.

- 1. Adapterstropp 3136 for strekkodelesere festes til strekkodeleseren ved hjelp av de to små festeløkkene som sitter på hunden delen av hurtigspennene. Løse hunden delen av spennene fra resten av adapterstroppen for strekkodelesere. [fig. 1]
- 2. Grip den lille festeløkken på hunden delen av hurtigspennene og tre den gjennom festehullet nederst på strekkodeleseren. [fig. 2]
- Bruk om nødvendig en liten skrute trekker eller unbrakonøkkel til å hjelpe festeløkken gjennom festehullet i strekkodeleseren. [fig. 3]
- 3. Sikre festeløkken til festehullet i strekkodeleseren ved å tre hunden delen av spennene gjennom løkken og dra i hunden delen for å fjerne slakk. [fig. 4]
- 4. Gjenta trinn 2 og 3 for festehullet som er plassert bak på strekkodeleseren. Ved at du bruker begge festeløkkene, blir strekkodeleseren mer stabil. [fig. 5]

INSTRUKSJONER FOR FESTING AV BELTEKROKLINEN FOR STREKKODELESERE TIL KROPPEN

- 1. Juster stroppen på beltekroklina for strekkodelesere slik at den passer best mulig. Legg beltekroklina rundt livet og koble sammen hann- og hunden delen av den store spennen hvis du vil bruke linen som belte. [fig. 6]
- 2. Hvis du vil bruke beltekroklina for strekkodelesere som skulderstropp, trer du den over hodet og ned på høyre eller venstre skulder. [fig. 7]
- 3. Heng strekkodeleseren i 3135-beltekroken ved hjelp av tekstilstroppdelen av adapterstropp 3136 for strekkodelesere. Strekkodeleseren bør hvile ved hoften for å gi best mulig komfort. [fig. 8].

TILPASSING TIL VENSTRE- ELLER HØYREHENDTE

Beltekroklina for strekkodelesere kan enkelt tilpasses til både høyre- og venstrehendte personer. Høyrehendte personer plasserer beltekroken ved høyre hofte. Venstrehendte personer plasserer beltekroken ved venstre hofte.

* Se produktvideoen på www.ergodyne.com hvis du trenger ytterligere instruksjoner.

INSPISERE SKULDERSTROPPLINEN FOR STREKKODELESERE

Sikringssystemer skal inspireres før og etter hver gangs bruk. Alt utstyr skal inspireres regelmessig av en kvalifisert person. Kontroller at sikringssystemet er ordentlig festet til verktøyet, og at det ikke er skadet. Kontroller følgende før hver gangs bruk:

- Kontroller tekstiler, sømmer og andre myke materialer med hensyn til kutt, rift, varmemåvirkning, slitasje og annen skade.

PPBEVARING OG PLEIE

Oppbevar verktøykoblinger på et rent og tørt sted der de ikke nås av direkte sollys. Rengjør koblingene med mildt såpevann, og la dem så lufttørke.

ANSVARSRASKRIVELSE

Tenacious Holdings, Inc. skal under ingen omstendighet holdes ansvarlig for noen direkte, indirekte, skadeserstatningsmessig, tilfeldig eller spesiell skade eller følgeskade som skyldes eller kan knyttes til feilaktig bruk av komponenter (verktøyliner eller -koblinger) i et Squids*-sikringssystem.

GARANTI

Vi stiller oss helt og fullt bak alt vi produserer, og garanterer overfor den opprinnelige kjøperen at våre produkter er fri for defekter i materialer og utførelse i hele deres levetid. Skader, feilaktig bruk og/eller normal slitasje dekkes ikke. Spørsmål? Ring Ergodyne på +1 651 642 9889 (08.00-17.00 CST) eller på 800 225 8238.

FINNISH // SUOMALAINEN

Squids*-viivakoodilukijan vyökoukkuvajeri on suunniteltu helpottamaan käyttöä ja pienentämään viivakoodilukijoiden putoamisriskiä (katso ohjetta Kiinnitysjärjestelmän käyttäminen).

VAROITUKSET: KAIKKI VAROITUKSET JA OHJEET PITÄÄ LUKEA JA YMMÄRTÄÄ ENNEN TÄMÄN TUOTTEEN KÄYTTÖÄ. MIKÄLI NÄIN EI TEHDÄ, SEURAUKSENA SAATTAA OLLA OMAISUUS- TAI HENKILÖVAHINGOJA TAI KUOLEMA.

- Työkaluvarmistimen sallittua enimmäispainoa ei saa koskaan ylittää.
- Työkaluvarmistin pitää aina tarkastaa ennen kutakin käyttökertaa ja jokaisen käyttökerran jälkeen (katso tarkastus-ohjetta).
- Työkaluvarmistinta ei saa kääriä terävien tai karheiden reunojen ympäri.
- Työkaluvarmistimia ei saa muokata tai muuttaa.
- Työkalua ei saa koskaan muokata tavalla, joka johtaa poikkeamiseen valmistajan ohjeesta.
- Tätä tuotetta ei saa käyttää, jos se häiritsee työkalun turvallista käyttöä.
- Ole erityisen varovainen liikkuvien koneiden tai koneenosien, sähköisten vaarojen, kemiallisten vaarojen ja muiden ilmeisten vaarojen läheisyydessä.

3135 VIIVAKOODILUKIJAN VYÖKOUKKUVAIJERIN KIINNITTÄMINEN VIIVAKOODINLUKIJAAAN

3135 viivakoodilukijan vyökoukkuvajeri on suunniteltu käytettäväksi 3136 viivakoodilukijan sovittimihinnan kanssa. Kumpikin toimitetaan 3135:n mukana.

- 1. 3136 viivakoodilukijan sovittimihna kiinnitetään viivakoodilukijaan kahdella pienellä silmukkakiinnikkeellä, jotka ovat modulaaristen naarassolkien päässä. Irrota naarassolkipää viivakoodilukijan sovittimihnasta asennusta varten [kuva 1].

- 2. Vie modulaarisen naarassoljen pieni silmukkakiinnike viivakoodilukijan pohjassa olevan kiinnitysreiän läpi. [kuva 2]
- Käytä tarvittaessa pientä ruuvitalttaa tai kuusiokoloavainta silmukkakiinnikkeen viemiseen viivakoodilukijan kiinnitysreiän läpi. [kuva 3]
- 3. Kiristä silmukkakiinnike viivakoodilukijan kiinnitysreikään vetämällä naarassolkipää silmukan läpi ja vetämällä silmukka kireälle. [kuva 4]
- 4. Toista vaiheet 2 ja 3 viivakoodilukijan pohjan lähellä olevalle kiinnitysreialle. Kummankin silmukkakiinnikkeen kiinnittäminen parantaa viivakoodilukijan vakautta. [kuva 5]

VIIVAKOODILUKIJAN VYÖKOUKKUVAIJERIN KIINNITTÄMINEN VARTALOON

- 1. Säädä viivakoodilukijan vyökoukun verkko hyvin istuvaksi. Napsauta viivakoodilukijan vyökoukkuvajerin suuri uros- ja naarassolki vyön ympärille vyöksi. [kuva 6]
- 2. Mikäli haluat käyttää tuotetta kantohihnana, vie viivakoodilukijan vyökoukkuvajeri pään yli oikealle tai vasemmalle olkapäälle [kuva 7].
- 3. Ripusta viivakoodilukija 3135 vyökoukkuun 3136 viivakoodilukijan sovittimihnan verkosta. Mukavin paikka kantaa viivakoodilukijaa on lantion lähellä [kuva 8].

MOLEMPIKÄTINEN KÄYTTÖ

Viivakoodilukijan vyökoukkuvajeri on helppo säätää oikea- tai vasenkätisille käyttäjille. Kun käyttäjä on oikeakätinen, vie vyökoukku käytön aikana lantion oikealle puolelle. Kun käyttäjä on vasenkätinen, vie vyökoukku käytön aikana lantion vasemmalle puolelle.

* Lisäohjeita saa tuotevideosta, joka on osoitteessa www.ergodyne.com.

VIIVAKOODILUKIJAN KANTOHIHNAVARMISTIMEN TARKASTAMINEN

Tarkista kiinnitysjärjestelmä aina ennen kutakin käyttökertaa ja sen jälkeen. Kaikki välineet pitää tarkistaa säännöllisesti. Tarkistajalla on oltava tähän pätevyys. Varmista, että kiinnitysjärjestelmä on kunnolla kiinni työkalussa eikä se ole vaurioitunut. Tarkista seuraavat asiat ennen jokaista käyttökertaa:

- Tarkista, että hihnoissa, tikkauksissa ja muissa pehmeissä materiaaleissa ei ole viiltoja, repeämiä, lämpövaurioita, rispaantumista tai muita vaurioita.

SÄILYTYS JA HOITO

Säilytä työkalukiinnikkeitä puhtaassa, kuivassa paikassa poissa suorasta auringonpaisteesta. Pese kiinnikkeet miedolla saippualla ja vedellä ja ilmaakuvaa.

VASTUUVAPAUSLAUSEKE

Tenacious Holdings, Inc. ei ole missään tapauksessa vastuussa mistään välittömistä, välillisistä, rangaistuskorvauksista, satunnaisista, erityisistä tai seurannaiskorvauksista, jotka ovat seuraamusta Squids*-kiinnitysjärjestelmän osien (työkaluvarmistimien tai kiinnikkeiden) väärinkäytöstä tai liittyvät tällaiseen.

TAKUU

Seisomme kaikkien valmistamiemme tuotteiden takana ja takaamme alkuperäiselle ostajalle, että niissä ei ole materiaali- eikä valmistusvikoja tuotteen eliniän aikana. Takuu ei kata vaurioita, väärinkäyttöä eikä normaalia kulumista. Onko kysyttävää? Soita Ergodynelle numeroon +1-651-642-9889 (klo 8-17.00 CST) tai 800-225-8238.

ergodyne®

INTERGALACTIC HEADQUARTERS
44° 58' 18.31" N 93° 09' 12.88" W ALT. 934 FT.
1021 BANDANA BOULEVARD EAST
SUITE 220 // SAINT PAUL, MN 55108
TOLL-FREE 800 225 8238 // INT'L +1 651 642 9889 // ERGODYNE.COM

©2020 ERGODYNE. ALL RIGHTS RESERVED. ALL WRONGS REVERSED.
DESIGNED BY ERGODYNE IN MINNESOTA // MADE IN CHINA

CE
W31036A